RESOLUTION No 1035
OF THE CABINET OF MINISTERS OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

CONCERNING THE APPROVAL OF THE LIST OF EXCHANGE COMMODITIES

The 28th of July, 1995

In accordance with the Edict No 2170 Which Has Force of Law of the President of the Republic of Kazakhstan, dated April 7, 1995 «Concerning Commodity Exchanges» the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan RESOLVES:

1. That the following shall be approved:

The List of Exchange Commodities which are subject to sale only through open commodity exchanges of the Republic of Kazakhstan (Supplement 1);

Regulations concerning the Republic's Commission on Pricing (Supplement 2) and its membership (Supplement 3).

2. That it shall be established that enterprises of the Republic of Kazakhstan which are temporarily transferred to the complete management of foreign investors which in accordance with the Resolution of the Cabinet of Ministers, dated July 20, 1995, N 1002 «Concerning the procedures for export and import of goods (work and services) in the territory of the Republic of Kazakhstan» carry out export of their production without any quotas, licenses, and registration of contracts, may trade their production at commodity exchanges of the Republic of Kazakhstan, provided it is referred to exchange commodities, as listed in Supplement 1.

3. That it shall be established that for the purpose of preventing export from the Republic of Kazakhstan at dumping prices, the export trade of grain, cotton-staple, raw pelts, leather, fine wool, antlers of young Siberian stag, bodies of sheep (henceforth, - agricultural production) through commodity exchanges shall be carried out at prices not lower than those recommended by the Republic's Commission on Pricing, and the trade in petroleum, petroleum products, non-ferrous metals, rolled stock and items manufactured of those metals, shall be conducted at prices not lower than those recommended by the Republic's Commission on Commodity Exchanges.

On exchange transactions relating to export of exchange commodities the commodity Exchanges of the Republic of Kazakhstan shall issue certificates on export exchange transactions with an obligatory indication of the contract price.

4. That the State Committee of the Republic of Kazakhstan for Statistics and Analysis shall quarterly submit statistical reports on exchange trade.

5. That the State Committee for Financial Control of the Republic of Kazakhstan shall systematically carry out audits of business entities conducting transactions for purchase and sale of exchange commodities within the Republic to determine whether they have been concluded at commodity exchanges of the Republic of Kazakhstan.

In the event that a fact is established of commitment by business entities of purchase and sale transactions outside of or without registration at a commodity

exchange, the materials of the indicated audits shall be submitted to the Main Tax Inspectorate of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan for applying sanctions to a seller which is evading tax payment.

6. That the the following addition shall be introduced to Regulations concerning the Procedure for Clearance and Declaration of Goods and Assets Which are Transferred through the Customs Boundary of the Republic of Kazakhstan, approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan, dated February 19, 1993, N 129 «Concerning the Declaration and the procedure for the transfer of goods through the frontiers of the Republic of Kazakhstan», CAPG of the Republic of Kazakhstan, 1993, N 5, i.56):

paragraph 2.1 shall be appended with the following clause:

«submission of certificates on conclusion of export exchange transactions which are issued by commodity exchanges of the Republic of Kazakhstan by nomenclature of exchange commodities»

7. That paragraph 1 of the Resolution of the Cabinet of Ministers, dated March 13, 1995, N 301 «Concerning the introduction of additions to the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan, dated January 25 1995, N 89» shall be recognised as invalid (CAPG of the Republic of Kazakhstan, 1995, N 9, i.107);

8. That the following Resolutions of the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan shall be recognised as invalid:

dated December 8, 1994, N 1397 "Concerning the procedure for export of grain and other agricultural production" (CAPG of the Republic of Kazakhstan, 1994,N 47, i. 518);

dated December 23, 1994, N 1456 «Concerning the approval of regulations concerning the Republic's Commission of the Republic of Kazakhstan for pricing» (CAPG of the Republic of Kazakhstan,1994, N 48, i.546);

dated January 25 1995, N 114 «Concerning the measures for increasing exchange trade of industrial and agricultural production» (CAPG of the Republic of Kazakhstan, 1995, N 4, i. 49);

dated February 6 1995, N 114 «Concerning additions to the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan dated December 8,1994, N 1397» (CAPG of the Republic of Kazakhstan, 1995, N 5, i. 61);

dated May 19, 1995, N 712 «Concerning the introduction of amendments to the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan dated December 8, 1994».

Prime Minister of the Republic of Kazakhstan
A. Kazhegheldin

Supplement 1
to the Resolution of the Cabinet of Ministers
of the Republic of Kazakhstan
dated July 28, 1995, N 1035

LIST
of exchange commodities

Name of commodity	Code CN FEA	Minimum lot size
1. Grain, Agricultural Produce, Products of its Processing		
Grain crops:		
Wheat (all types)	1001	1 wagon
Rye	1002	1 wagon
Barley	1003	1 wagon
Oats	1004	1 wagon
Maize	1005	1 wagon
Rice - grain, rice - cereals	1006	1 wagon
Sorgo	1007	1 wagon
Buckwheat, millet and canary-seeds	1008	1 wagon
Soy-bean crumbled or uncrumbled	1201	1 wagon
Rape seeds crumbled or uncrumbled	1205	1 wagon
Sunflower seeds crumbled or uncrumbled	1206	1 wagon
Butter	0405	1 ton
Natural honey	0409	1 ton
Antlers of young Siberian stag, antlers of saiga	050790	- -
Stream of musk-deer, bile of bear, snake venom	0510	- -

translation © 1995 by **QSE**

Finished or canned products from fish	1604	1 ton
Raw pelts:		
Pelts of cattle or horse family	4101	50 pieces
Pelts of sheep and goats (sheep or lambs)	4102	500 pieces
Other kinds of raw pelts including pelts of goats and kids	4103	500 pieces
Leather from pelts of cattle	4104	5000 sq. dm
Leather from pelts of sheep	4105	4000 sq. dm
Leather from pelts of goats	4106	4000 sq. dm
Leather from pelts of other animals (including pelts of pigs)	4107	1000 sq. dm
Chamois leather (including that made from pelts of sheep, lambs and other animals)	4108	1000 sq. dm
Astrakhan fur	43013000	1000 sq. dm
Cotton-staple	5201, 5203	5 tons
Cotton waste (lint)	5202	5 tons
Wool fine (merino, non-merino, scoured, unscoured wool), half-fine, half-coarse, coarse	5101	1 ton
Animal hair (fine or rough) of Angora rabbit, camel, Angora goats	5102	20 kg
Flour and cereals	1101-1105	20 tons
Meat	0201-0205	1 wagon
Sunflower-seed oil, cotton-seed oil for food-stuffs	1512	1 ton
Sugar from sugar beet	1701	1 ton
Non-denatured ethyl alcohol	2207, 2208	100
Living animals:		

translation © 1995 by **QSE**

Horses	0101	10 head
Cattle	0102	10 head
Pigs	0103	50 head
Sheep and goats	0104	50 head
Real fur and items made from it	4301-4303	10 fells

2. Production for Industrial and Technical Purposes

Cement	2523	1 wagon
Rolled products from ferrous metals	7208-7217	20 tons
Coal: including coking coal	2701	10 wagons
Crude oil (including gas condensate) and products of its processing	2709,271000330 271000350, 271000510, 271000690, 271000790	- -
Ferroalloys	7202	20 tons
Copper and products made from it	7401-7401 7407-7408	20 tons
Aluminium and products made from it	7601, 7604	20 tons
Lead and products made from it	7801, 7803, 7804	20 tons
Zink and products made from it	7901, 7904, 7905	20 tons
Fertilizers	3101-3105	1 wagon
Wood and products made from it	4401, 4403, 4407	1 wagon
Accumulators	8507	500 pieces
Automobile tyres	4011	500 pieces

translation © 1995 by **QSE**

Supplement 2
to the Resolution of the Cabinet of Ministers
of the Republic of Kazakhstan
dated July 28, 1995, N 1035

REGULATIONS
concerning the Republic's Commission on Pricing

1. The Republic's Commission on Pricing (henceforth,- the Commission) shall be the state body of supervison over pricing related to the exported grain, cotton-staple, leather, fine wool, antlers of young Siberian stag, bulk of sheep (henceforth,- agricultural production) which are produced and sold for export by business entities of the Republic of Kazakhstan.

2. The Commission in its activities shall be guided by the Constitution,laws and other normative acts of the Republic of Kazakhstan and also by international treaties, agreements and these Regulations.

3. The main task of the Commission shall be prevention of sale of grain and agricultural production at dumping prices, and supervision over conformity of prices for indicated produce with world market prices.

For these purposes the Commission shall recommend unified minimum export prices within the Republic of grain and other agricultural production and shall bring them to the attention of commodity exchanges of the Republic of Kazakhstan.

4. The Commission in its activities shall use commodity exchange information and quotations of goods in the world market and in the Republic of Kazakhstan.

5. Activities of the Republic's Commission on Pricing shall be carried out in accordance with the Regulations which are developed by the Commission and approved by its Chairman.

6. The membership of the Commission shall be approved by the Cabinet of Ministers of the Republic of Kazakhstan.

7. The Chairman of the Commission shall be personally responsible for carrying out of functions entrusted to the Commission and shall divide duties among members of the Commission.

8. Meetings of the Commission shall be called not less than once in a week. The place for meetings shall be the International Kazakhstan Agro-Industrial exchange.

9. The Commission shall have it own seal with its name in Kazakh and Russian for certifying the signatures of its members.

translation © 1995 by **QSE**

Supplement 3
to the Resolution of the Cabinet of Ministers
of the Republic of Kazakhstan
dated July 28, 1995, N 1035

Membership
of the Republic's Commission on Pricing

A.I. Zhukhovtsev	-	Deputy Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan, Chairman
S.S. Espaev	-	Head of the Department of Economy of the Agro-Industrial Complex of the Ministry of Economy of the Republic of Kazakhstan
E.E. Didenko	-	Deputy Head of the Department of Finance, Agri-Industrial Complex and the Environment Protection of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan
E.N. Papandopulo	-	Head of the Department for Pricing Policy of the State Committee for Pricing and Anti-Monopoly Policy
T.I. Dvorkina	-	Vice-President of the International Kazakhstan Agro-Industrial Exchange

translation © 1995 by **QSE**